



# Menus e mensagens

---

**Março de 2006**

**[www.lexmark.com](http://www.lexmark.com)**

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

© 2006 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

740 West New Circle Road  
Lexington, Kentucky 40550

## **Edition: March 2006**

**The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. You can purchase additional copies of publications related to this product by calling 1-800-553-9727. In the United Kingdom and Eire, call +44 (0)8704 440 044. In other countries, contact your point of purchase.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

PCL® is a registered trademark of the Hewlett-Packard Company.

PostScript® is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2006 Lexmark International, Inc.

**All rights reserved.**

### **UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS**

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

# Índice

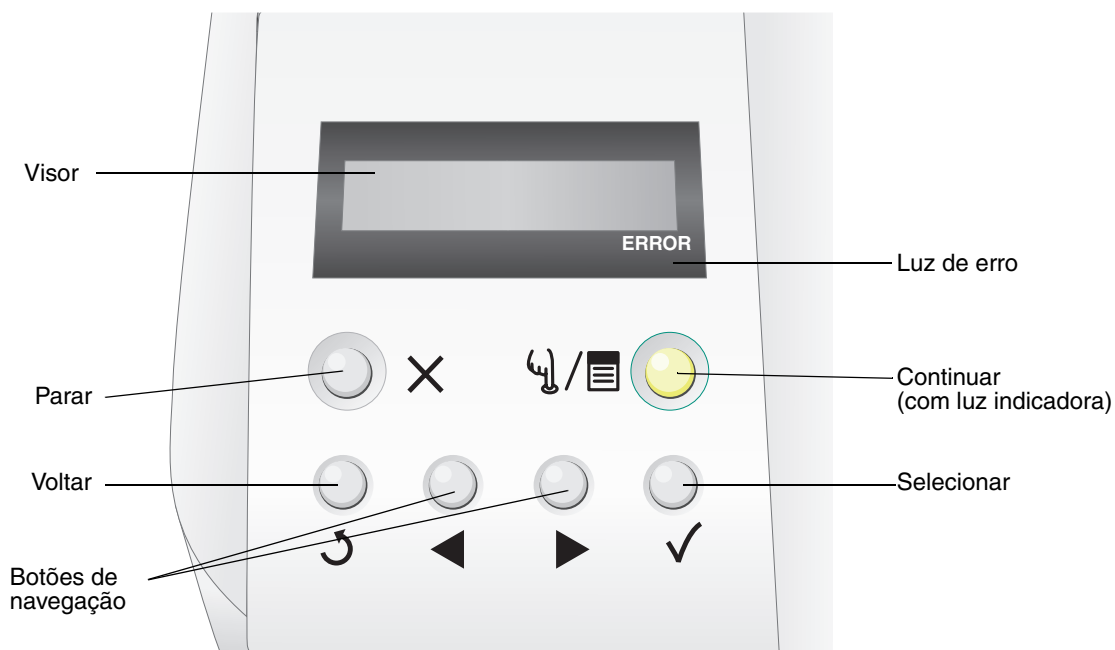
<b>Capítulo 1: Uso dos menus da impressora .....</b>	<b>4</b>
Para entender o painel do operador da impressora .....	4
Índice de menus .....	5
Configurações do usuário .....	6
Config Menu (Menu config) .....	6
Test Menu (Menu de teste) .....	8
Configurações administrativas .....	9
Utility Menu (Menu utilitário) .....	9
Network Menu (Menu rede) .....	10
Toner Sense Menu (Menu de detecção de toner) .....	10
<b>Capítulo 2: Para entender as mensagens da impressora .....</b>	<b>11</b>
Mensagens de status .....	11
Mensagens de aviso .....	12
Mensagens de manutenção .....	13
Indicações de tamanho da mídia (yyyy) .....	14
Indicações de tipo de mídia (zzzz) .....	15

# 1


## Uso dos menus da impressora

### Para entender o painel do operador da impressora






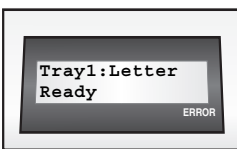
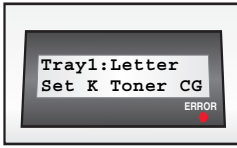
O visor é uma tela em escala de cinza, que contém o espaço de duas linhas e exibe texto. Os botões Continuar e Parar localizam-se abaixo do visor e os botões Voltar, de navegação e Selecionar localizam-se abaixo dos botões Continuar e Parar.



O uso dos botões e o layout do painel do operador são descritos na tabela a seguir.

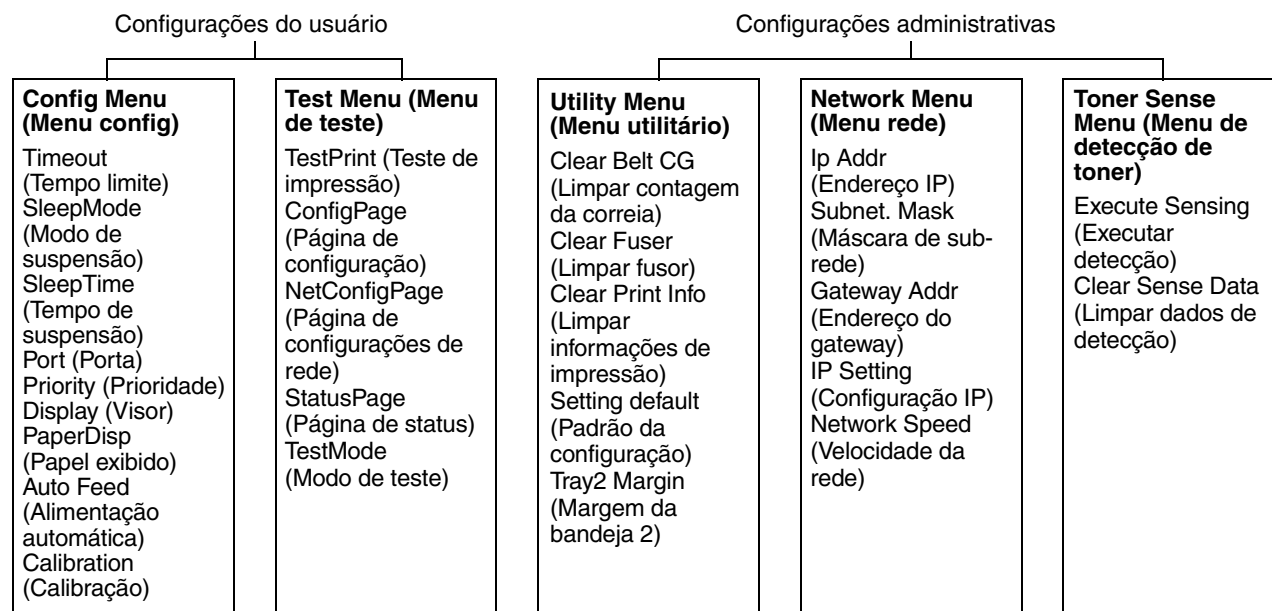
Botão	Função								
<b>Continuar (com luz indicadora)</b> 	<p>Um LED verde é usado no painel do operador. A luz indica se a impressora está ligada, ocupada, ociosa, em modo off-line ou processando um trabalho.</p> <p>Pressionar <b>Continuar</b> alterna o status da impressora entre on-line e off-line e permite acessar os menus.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Status</th> <th>Indica</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Apagada</td> <td>A impressora está em modo off-line e os menus estão disponíveis.</td> </tr> <tr> <td>Verde sólido</td> <td>A impressora está ligada, porém ociosa.</td> </tr> <tr> <td>Verde piscando</td> <td>A impressora está aquecendo, processando dados ou imprimindo um trabalho.</td> </tr> </tbody> </table>	Status	Indica	Apagada	A impressora está em modo off-line e os menus estão disponíveis.	Verde sólido	A impressora está ligada, porém ociosa.	Verde piscando	A impressora está aquecendo, processando dados ou imprimindo um trabalho.
Status	Indica								
Apagada	A impressora está em modo off-line e os menus estão disponíveis.								
Verde sólido	A impressora está ligada, porém ociosa.								
Verde piscando	A impressora está aquecendo, processando dados ou imprimindo um trabalho.								

## Uso dos menus da impressora

Botão	Função
<b>Parar</b> 	Pressione o botão <b>Parar</b> para interromper a operação mecânica da impressora. Após pressionar <b>Parar</b> , a mensagem <b>Stopping</b> (Parando) é exibida. Quando a impressora tiver parado, a linha de status do painel do operador mostrará <b>stopped</b> (Parada) e uma lista de opções será exibida.
<b>Voltar</b> 	Pressione o botão <b>Voltar</b> para retornar à última tela exibida. <b>Observação:</b> As alterações feitas em uma tela não serão aplicadas se você pressionar o botão <b>Voltar</b> .
<b>Botões de navegação</b> 	 Os botões <b>Para a esquerda</b> e <b>Para a direita</b> são usados para a movimentação dentro de uma tela, por exemplo, de um índice de menus para outro.
	 O botão <b>Selecionar</b> é usado para iniciar uma ação em uma seleção. Pressione <b>Selecionar</b> para selecionar um item de menu ou enviar um item de configuração.
<b>Visor</b> 	O visor mostra mensagens que descrevem o estado atual da impressora e indicam possíveis problemas da impressora que precisam ser resolvidos. A linha superior do visor é a linha de cabeçalho.
<b>Luz de erro</b> 	A luz de erro acende sempre que ocorre uma mensagem de manutenção. Para obter mais informações, consulte <b>Mensagens de manutenção</b> .

## Índice de menus

Vários menus estão disponíveis para facilitar a alteração de configurações da impressora. O diagrama mostra o índice de menus do painel do operador, os menus e os itens disponíveis sob cada menu. Os itens de cada menu e os valores que podem ser selecionados são descritos em detalhes mais adiante neste capítulo.



### Configurações do usuário

**Observação:** Um asterisco (\*) ao lado de um valor indica a configuração padrão.

#### Config Menu (Menu config)

Opções de configuração para a impressora que controlam seu funcionamento.

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
Timeout (Tempo limite)	Especifica a quantidade de tempo, em segundos, decorrida antes que um tempo limite seja atingido. O tempo limite faz com que a recepção de dados de impressão pela impressora seja suspensa. Ele, então, faz com que a impressora execute a saída dos dados parcialmente recebidos para que ela possa receber novos dados de impressão. O resultado pode ser uma impressão com perda parcial de dados, uma impressão incorreta ou nenhuma impressão.	5 a 999 (300*)	
		OFF (Desativar)	
SleepMode (Modo de suspensão)	Especifica se o recurso economizador de energia da impressora será usado ou não.	ON* (Ativar)	A impressora entra no modo de suspensão quando o tempo especificado em "SleepTime" é atingido.
		OFF (Desativar)	O recurso economizador de energia é desativado.
SleepTime (Tempo de suspensão)	Especifica o tempo (em minutos) que a impressora deve aguardar após imprimir um trabalho e antes de entrar no estado de consumo reduzido de energia.	30M*, 60M, 120M, 240M, 5M e 15M	
Port (Porta)	Especifica a porta de interface a ser usada.	AUTO* (Automático)	Especifica tanto a porta de LAN quanto a porta USB. Qualquer uma dessas portas é usada automaticamente, de acordo com a configuração do submenu <b>Priority</b> (Prioridade).
		NET (Rede)	Especifica a porta de LAN. Esta opção de configuração impede que a impressora receba dados de impressão pela porta USB.
		USB	Especifica a porta USB. Esta opção de configuração impede que a impressora receba dados de impressão pela porta de LAN.


## Uso dos menus da impressora

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
Priority (Prioridade)	Especifica a prioridade entre a porta de interface de LAN e a porta de interface USB quando ambas estão ativadas no submenu <b>Port</b> (Porta).	AUTO* (Automático)	A impressora alterna a porta de LAN e a porta USB para receber dados de impressão.
		NET (Rede)	A impressora dá prioridade à porta de LAN para receber dados de impressão, às vezes impedindo a saída de dados de impressão pela porta USB.
		USB	A impressora dá prioridade à porta USB para receber dados de impressão, às vezes impedindo a saída de dados de impressão pela porta de LAN.
Display (Visor)	Determina o idioma do texto exibido no painel do operador.	JAPANESE (Japonês)	
		ENGLISH* (Inglês)	
		GERMAN (Alemão)	
		FRENCH (Francês)	
		SPANISH (Espanhol)	
		ITALIAN (Italiano)	
PaperDisp (Papel exibido)	Especifica o tamanho do papel a ser exibido no painel de controle quando a bandeja selecionada detectar papel de tamanho pequeno.	DL*	
		A5	
		HLT	
		A6	
		#10	
Auto Feed (Alimentação automática)	Especifica de qual bandeja deve ser feita a impressão quando a seleção da bandeja de papel no driver da impressora estiver definida como automática.	ALL* (Todas)	Prioridade automática. A impressora seleciona a bandeja com o tamanho mais aproximado.
		1	Especifica a bandeja 1.
		2	Especifica a bandeja 2.
Calibration (Calibração)	Especifica se a impressora usa a calibração de toner.	ON* (Ativar)	Ativa a calibração.
		OFF (Desativar)	Desativa a calibração.

## Uso dos menus da impressora

### Test Menu (Menu de teste)







Páginas imprimíveis que exibem as configurações atuais da impressora.

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
TestPrint (Teste de impressão)	Imprime uma página de teste colorida.	<p>A página é impressa após a seleção deste item. Depois da impressão da página, pressione  para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).</p> <p><b>Observação:</b> A bandeja de entrada exibida na linha superior do painel do operador é a origem padrão para o teste. Se o tipo de mídia selecionado for transparência, a bandeja 1 será usada (o tipo de mídia é determinado no menu <b>TestMode</b> [Modo de teste]). A página de configuração imprime apenas em tamanho A4 ou Carta. Se nenhum desses tamanhos estiver disponível, a impressão será interrompida até que o tamanho correto seja carregado.</p>	
ConfigPage (Página de configuração)	Imprime a página de configuração da impressora.		
NetConfigPage (Página de configurações de rede)	Imprime informações relacionadas às configurações da rede e verifica a conexão da rede. Esta página fornece também informações que ajudam a configurar a impressão em rede.		
StatusPage (Página de status)	Imprime a página de status para fornecer informações detalhadas sobre a vida útil das peças.		
TestMode (Modo de teste)	<p>Especifica o tipo de mídia e o modo de impressão ao imprimir a página de teste, a página de configuração, a página de configurações de rede e a página de status.</p> <p><b>Observação:</b> Se você selecionar uma configuração diferente de TRANS, o tipo de mídia especificado se aplicará à impressão, independentemente do tipo real de mídia presente na bandeja selecionada. Certifique-se de selecionar uma opção de configuração aplicável neste submenu.</p>	PLAIN* (Comum)	Selecione para imprimir em papel comum (75 g/m <sup>2</sup> a 89 g/m <sup>2</sup> ).
		TRANS (Transparência)	Selecione para imprimir em filme OHP (transparência). A impressão com esta opção é interrompida até que a mídia da bandeja 1 seja substituída por uma transparência.
		LABEL (Etiqueta)	Selecione para imprimir em etiquetas.
		THIN (Fino)	Selecione para imprimir em papel leve (60 g/m <sup>2</sup> a 74g/m <sup>2</sup> ).
		MTHICK (Espesso)	Selecione para imprimir em papel de espessura média (90 g/m <sup>2</sup> a 104 g/m <sup>2</sup> ).
		THICK1 (Espesso 1)	Selecione para imprimir em papel espesso (105 g/m <sup>2</sup> a 163 g/m <sup>2</sup> ).
		THICK2 (Espesso 2)	Selecione para imprimir em papel espesso (164 g/m <sup>2</sup> a 210 g/m <sup>2</sup> ).
		ENV1 (Envelope 1)	Selecione para imprimir em envelopes.
ENV2 (Envelope 2)			











### Configurações administrativas

Os menus administrativos (Admin) consistem no Utility Menu (Menu utilitário), no Network Menu (Menu rede) e no Toner Sense Menu (Menu de detecção de toner). Para acessar esses menus:

- 1 Verifique se a impressora está ligada e se a mensagem **Ready** (Pronto) está sendo exibida.
- 2 Pressione  / .
- 3 Pressione  até que **Not Ready** (A impressora não está pronta) seja exibido.
- 4 Mantenha  pressionado por 3 segundos, até que **Utility Menu** (Menu utilitário) seja exibido.
- 5 Pressione  para escolher Utility Menu (Menu utilitário), Network Menu (Menu rede) ou Toner Sense Menu (Menu de detecção de toner) e pressione  para entrar no menu.

### Utility Menu (Menu utilitário)

O Utility Menu (Menu utilitário) é usado durante a redefinição de itens de manutenção ou a restauração de padrões de fábrica.

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
Clear Belt CG (Limpar contagem da correia)	Redefine a contagem do cartucho fotorrevelador.	Not Execute (Não executar) Execute (Executar)	Se <b>Not Execute</b> (Não executar) for selecionado, as configurações definidas pelo usuário permanecerão.  Para executar: <b>1</b> Pressione  para escolher Execute (Executar) e pressione  para executar a ação. <b>2</b> Após a execução da ação, pressione  /  para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).
Clear Fuser (Limpar fusor)	Redefine a contagem do fusor.		
Clear Print Info (Limpar informações de impressão)	Redefine a contagem de páginas da impressora para zero.		
Setting default (Padrão da configuração)	Retorna as configurações da impressora para os valores padrão de fábrica.		
Tray2 Margin (Margem da bandeja 2)	Especifica o valor de ajuste da alimentação de papel da bandeja 2. <b>Observação:</b> Essa configuração só estará disponível se a gaveta opcional para 530 folhas estiver instalada.	-35 a 35 (0*)	<b>1</b> Pressione  para escolher o valor e pressione  para salvar. <b>2</b> Após a execução da ação, pressione  /  para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).

## Uso dos menus da impressora

### Network Menu (Menu rede)

O Network Menu (Menu rede) é usado para configurar o adaptador de rede interno.

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
Ip Addr (Endereço IP)	Define o endereço da porta de rede.	0.0.0.0 * a 255.255.255.254	<b>1</b> Pressione ► para escolher o item de menu e pressione ✓. O endereço fica disponível para entrada. <b>2</b> Pressione ► para alterar o primeiro valor (ou mantenha ► pressionado para navegar mais rápido) e pressione ✓ para salvar e passar para o próximo valor. <b>3</b> Repita a operação até que o endereço desejado tenha sido inserido. <b>4</b> Depois da inserção do endereço, pressione ↵/☐ para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).
Subnet. Mask (Máscara de sub-rede)	Define a máscara de sub-rede da porta de rede.		
Gateway Addr (Endereço do gateway)	Define o endereço do gateway da porta de rede.		
IP Setting (Configuração IP)	Determina se as informações do ENA são inseridas manual ou automaticamente.	AUTO* (Automático) MANUAL	Após a execução da ação, pressione ↵/☐ para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).
Network Speed (Velocidade da rede)	Especifica a velocidade da rede.	AUTO* (Automático) 10Mbits/s 100Mbits/s	<b>1</b> Pressione ► para escolher o valor e pressione ✓ para salvar. <b>2</b> Após a execução da ação, pressione ↵/☐ para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).

### Toner Sense Menu (Menu de detecção de toner)

O Toner Sense Menu (Menu de detecção de toner) é usado para a redefinição manual do contador de toner.

Seleção de menu	Finalidade	Valores	
Execute Sensing (Executar detecção)	Redefine manualmente o contador de toner.		<b>1</b> Pressione ► para escolher o item de menu e pressione ✓. <b>2</b> Após a execução da ação, pressione ↵/☐ para retornar à mensagem <b>Ready</b> (Pronto).
Clear Sense Data (Limpar dados de detecção)	<b>Observação:</b> A impressora detectará automaticamente a instalação de um novo cartucho. Isso só deve ser usado se a impressora não reconhecer um cartucho como novo.		

## 2


# Para entender as mensagens da impressora

O painel do operador da impressora exibe mensagens que descrevem o estado atual da impressora e indicam possíveis problemas da impressora que devem ser resolvidos. Este tópico fornece uma lista de todas as mensagens da impressora, explica seu significado e indica como limpar as mensagens.

As tabelas a seguir listam as mensagens em ordem alfanumérica. Elas também podem ser localizadas através do índice.

## Mensagens de status

Durante a exibição das mensagens de status, a luz de erro fica **apagada**.

Mensagem	Ação
Cancel Job (Cancelar trabalho)	A impressora está cancelando o trabalho de impressão. Aguarde até que a mensagem se apague.
Completed (Concluído)	A impressora concluiu uma ação. Aguarde até que a mensagem se apague.
Connection Error Push Any Key (Erro de conexão Pressione qualquer tecla)	Ocorreu um erro durante o carregamento de uma atualização de firmware. Pressione qualquer tecla para repetir o carregamento do firmware.
Check Sum Error Push Any Key (Erro de soma de verificação Pressione qualquer tecla)	Ocorreu um erro durante o carregamento de uma atualização de firmware. Pressione qualquer tecla para repetir o carregamento do firmware.
Decompressing (Descompactando)	Aguarde até que a mensagem se apague.
Downloading (Carregando)	A impressora está recebendo uma atualização de firmware. Aguarde até que a mensagem se apague.
Executing (Executando)	A impressora está executando uma ação. Aguarde até que a mensagem se apague.
Firmware Update (Atualização de firmware)	O firmware da impressora está sendo atualizado. Aguarde até que a mensagem se apague.
Format Error Push Any Key (Erro de formatação Pressione qualquer tecla)	Ocorreu um erro durante o carregamento de uma atualização de firmware. Pressione qualquer tecla para repetir o carregamento do firmware.
Init EEPROM (EEPROM inicial)	O diagnóstico inicial está em execução. Aguarde até que a mensagem se apague.
Not Ready (A impressora não está pronta)	A impressora está em modo off-line. Pressione  para retornar à mensagem Ready (Pronto).
Please Wait (Aguarde)	Aguarde até que a mensagem se apague.
Printing (Imprimindo)	Aguarde até que a mensagem se apague ou cancele o trabalho de impressão.
Ready (Pronto)	Envie um trabalho para impressão.
Reset (Redefinir)	Aguarde até que a mensagem se apague.

## Para entender as mensagens da impressora

Mensagem	Ação
Test finished (Teste concluído)	O teste de inicialização foi concluído.
Test xx (Teste xx)	O teste de inicialização está em execução.
Time Out Error Push Any Key (Erro de tempo limite Pressione qualquer tecla)	Ocorreu um erro durante o carregamento de uma atualização de firmware. Pressione qualquer tecla para repetir o carregamento do firmware.
Toner Sensing (Detectando toner)	A impressora está fazendo a calibração.




## Mensagens de aviso

Durante as mensagens de aviso, a luz de erro fica **apagada**.

Mensagem	Ação
Calibrating (Calibrando)	A impressora está fazendo a calibração.
Check Output Tray (Verificar bandeja de saída)	A bandeja de saída está quase cheia. Remova toda a mídia impressa da bandeja de saída.
Check Toner xxxx (Verificar toner xxxx)	O toner da cor “x” — K (preto), Y (amarelo), M (magenta) ou C (ciano), pode indicar as quatro cores de toner, KYMC — logo estará esgotado. O toner restante pode imprimir apenas de 20 a 500 imagens, dependendo da cobertura de cor do toner. Você pode imprimir aproximadamente de 100 a 125 páginas depois da exibição de uma dessas mensagens.
Duplicate IPaddr (Endereço IP duplicado)	O endereço IP foi duplicado. Desconecte o cabo de LAN, altere o endereço IP e reconecte a LAN. Para obter instruções sobre a definição do endereço IP, consulte <b>Network Menu (Menu rede)</b> .
Replace Belt CG (Trocar correia)	Troque a correia do fotorrevelador. Para obter instruções sobre como redefinir a contagem da correia do fotorrevelador, consulte <b>Utility Menu (Menu utilitário)</b> .
Replace Fuser (Trocar fusor)	Troque a unidade do fusor. Para obter instruções sobre como redefinir a contagem do fusor, consulte <b>Utility Menu (Menu utilitário)</b> .
Replace Parts xxx (Trocar peças xxx)	É necessária a manutenção periódica. Isso não inclui a troca da unidade do fusor.
Replace WT. Pack (Trocar recipiente coletor de toner)	O recipiente coletor de toner está quase cheio e terá de ser trocado. A impressora conseguirá imprimir mais 50 páginas, aproximadamente, e depois não imprimirá mais até que o recipiente coletor de toner seja trocado.
TMA Sensor Error (Erro do sensor de TMA)	Foi detectado um erro de calibração. Para limpar a mensagem, desligue a impressora, reinstale a bandeja de papel e ligue a impressora. Se a mensagem de erro persistir, solicite manutenção. <b>Observação:</b> Este erro só ocorre quando o modo de calibração está <b>ativado</b> (ON). Para obter informações sobre como ativar ou desativar a calibração, consulte <b>Calibration (Calibração)</b> . Se a calibração estiver <b>desativada</b> (OFF), a qualidade da impressão poderá ser afetada.
Warming Up (Aquecendo)	Aguarde até que a mensagem se apague.

## Mensagens de manutenção

Durante as mensagens de manutenção, a luz de erro fica **acesa** e a impressora precisa de assistência imediata.

Check Front Cover (Verificar tampa frontal)	A tampa frontal não está totalmente fechada. Abra a tampa frontal e feche-a até que ela trave.
Close Back Cover (Fechar tampa traseira)	Feche a porta especificada para limpar a mensagem.
Close Front Cover (Fechar tampa frontal)	
Close Top Cover (Fechar tampa superior)	
Data Error (Erro de dados)	Foram detectados dados de impressão inválidos. Para limpar a mensagem: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Pressione  para colocar a impressora em modo off-line.</li> <li>2 Mantenha  pressionado por pelo menos 3 segundos para limpar todos os dados.</li> <li>3 Pressione  para retornar a impressora ao modo on-line.</li> </ol>
Error Recovery (Recuperação de erro)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Desligue a impressora e verifique as conexões de todos os cabos.</li> <li>2 Ligue a impressora novamente.</li> </ol> <p>Se a mensagem de manutenção for exibida novamente, solicite manutenção e informe o número da mensagem e a descrição do problema.</p>
JAM-A Tray, Rear (ATOL.-Band. A, Traseira)	Ocorreu um atolamento de papel. Remova o papel atolado. Para obter mais informações, consulte o <i>Guia do usuário</i> no CD de <i>Software e documentação</i> .
JAM-B, Rear (ATOL.-B, Traseira)	
JAM-C, Rear (ATOL.-C, Traseira)	
Output Tray Full (Bandeja de saída cheia)	A bandeja de saída está cheia. Remova toda a mídia impressa da bandeja de saída.
PM Error (Erro de memória de página)	Ocorreu um erro de memória de página. Para limpar a mensagem, desligue a impressora, aguarde 5 segundos e ligue-a novamente. Se a mensagem de erro persistir, solicite manutenção.
Replace Toner x (Trocar toner x)	O toner da cor “x” — K (preto), Y (amarelo), M (magenta) ou C (ciano) — se esgotou. Troque o cartucho de toner da cor indicada.
Replace WT. Pack (Trocar recipiente coletor de toner)	O recipiente coletor de toner está cheio ou ausente. Troque-o ou instale um recipiente coletor de toner.
Set Belt CG (Definir correia)	A correia do fotorrevelador está ausente ou não foi instalada corretamente. Instale ou reacomode a correia do fotorrevelador. Para obter mais informações sobre a instalação da correia do fotorrevelador, consulte o <i>Guia do usuário</i> no CD de <i>Software e documentação</i> .
Set Fuser Unit (Definir unidade do fusor)	O fusor está ausente ou não foi instalado corretamente. Instale ou reacomode o fusor. Para obter mais informações sobre a instalação do fusor, consulte o <i>Guia do usuário</i> no CD de <i>Software e documentação</i> .
Set Transfer Roll (Definir rolo de transferência)	O rolo de transferência está ausente ou não foi instalado corretamente. Instale ou reacomode o rolo de transferência.
Set Trayx (Definir bandeja x)	A bandeja de papel x está ausente ou não foi instalada corretamente. Instale ou reacomode a bandeja de papel indicada. Para obter mais informações sobre a instalação de bandejas de papel, consulte o <i>Guia do usuário</i> no CD de <i>Software e documentação</i> .

## Para entender as mensagens da impressora

---

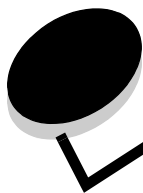
Set x Toner CG (Definir toner x)	O toner da cor "x" — K (preto), Y (amarelo), M (magenta) ou C (ciano) — está ausente ou não foi instalado corretamente. Instale ou reacomode o cartucho de toner indicado. Para obter mais informações sobre a instalação de cartuchos de toner, consulte o <i>Guia do usuário</i> no CD de <i>Software e documentação</i> .
SVC xxx ERROR (Erro SVC xxx)	<b>1</b> Desligue a impressora e verifique as conexões de todos os cabos. <b>2</b> Ligue a impressora novamente. Se a mensagem de manutenção for exibida novamente, solicite manutenção e informe o número da mensagem e a descrição do problema.
Toner CG Error (Erro do toner)	Um cartucho de toner inválido está instalado. Remova o cartucho de toner e instale um cartucho suportado.
Trayx Load yyyy (Carregar bandeja x yyyy)	A bandeja de papel especificada (x) não contém o tamanho de mídia correto (yyyy). Carregue o tamanho de mídia indicado. Para obter mais informações, consulte <b>Indicações de tamanho da mídia (yyyy)</b> .
Trayy Load zzzz (Carregar bandeja y zzzz)	A bandeja de papel especificada (y) não contém o tipo de mídia correto (zzzz). Carregue o tipo de mídia indicado. Para obter mais informações, consulte <b>Indicações de tipo de mídia (zzzz)</b> .

### **Indicações de tamanho da mídia (yyyy)**

Indicação	Tamanho da mídia
A4	A4
A5	A5
B5	B5 (ISO) ou B5 (JIS)
EXE.	Executivo
LGL.	Ofício
LTR.	Carta
HLT.	Meia-carta
#10	#10 Comercial
DL	DL Internacional
Free	Definido pelo usuário

### ***Indicações de tipo de mídia (zzzz)***

<b>Indicação</b>	<b>Tipo de mídia</b>
<b>Thin</b>	Papel leve
<b>Plain</b>	Papel comum
<b>MThic</b>	Papel espesso
<b>Thic1</b>	Papel espesso
<b>Thic2</b>	Papel espesso
<b>Label</b>	Etiquetas
<b>Env1</b>	Envelopes
<b>Env2</b>	Envelopes espessos
<b>Trans</b>	Transparências
<b>Spec.</b>	Papel especial



# Índice remissivo

---

## B

botão  
  parar 5  
  voltar 5  
botão Parar 5  
botão Voltar 5  
Botões de navegação 5

## C

Calibrating (Calibrando) 12  
Cancel Job (Cancelar trabalho) 11  
Check Front Cover (Verificar tampa frontal) 13  
Check Output Tray (Verificar bandeja de saída) 12  
Check Sum Error (Erro de soma de verificação) 11  
Check Toner xxxx (Verificar toner xxxx) 12  
Close Back Cover (Fechar tampa traseira) 13  
Close Front Cover (Fechar tampa frontal) 13  
Close Top Cover (Fechar tampa superior) 13  
Completed (Concluído) 11  
Connection Error (Erro de conexão) 11

## D

Data Error (Erro de dados) 13  
Decompressing (Descompactando) 11  
diagrama do menu 5  
Downloading (Carregando) 11  
Duplicate IPAddr (Endereço IP duplicado) 12

## E

Error Recovery (Recuperação de erro) 13  
Executing (Executando) 11

## F

Firmware Update (Atualização de firmware) 11  
Format Error (Erro de formatação) 11

## I

Init EEPROM (EEPROM inicial) 11

## J

JAM-A Tray, Rear (ATOL.-Band. A, Traseira) 13  
JAM-B, Rear (ATOL.-B, Traseira) 13  
JAM-C, Rear (ATOL.-C, Traseira) 13

## L

Luz indicadora 4

## M

menu, diagrama 5

## N

Not Ready (A impressora não está pronta) 11

## O

Output Tray Full (Bandeja de saída cheia) 13

## P

painel  
  visor 5  
Please Wait (Aguarde) 11  
PM Error (Erro de memória de página) 13  
Printing (Imprimindo) 11

## R

Ready (Pronto) 11  
Replace Belt CG (Trocar correia) 12  
Replace Fuser (Trocar fusor) 12  
Replace Parts xxx (Trocar peças xxx) 12  
Replace Toner x (Trocar toner x) 13  
Replace WT. Pack (Trocar recipiente coletor de toner) 12,  
  13  
Reset (Redefinir) 11

## S

Set Belt CG (Definir correia) 13  
Set Fuser Unit (Definir unidade do fusor) 13  
Set Transfer Roll (Definir rolo de transferência) 13  
Set Trayx (Definir bandeja x) 13  
Set x Toner CG (Definir toner x) 14  
SVC xxx ERROR (Erro SVC xxx) 14

## T

Test finished (Teste concluído) 12  
Test xx (Teste xx) 12  
Time Out Error (Erro de tempo limite) 12  
TMA Sensor Error (Erro do sensor de TMA) 12  
Toner CG Error (Erro do toner) 14  
Toner Sensing (Detectando toner) 12  
Trayx Load yyyy (Carregar bandeja x yyyy) 14  
Tray Load zzzz (Carregar bandeja y zzzz) 14

## V

visor 5

## W

Warming Up (Aquecendo) 12